



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В
Соединенные Штаты

Вы были освобождены правительственными чиновниками США на границе между США и Мексикой.

Вы уже прошли через многое,
но ваше путешествие еще не закончилось.

Мы даем вам этот небольшой пакет в качестве ресурса,
который поможет вам во время путешествия по вашему
новому адресу.

Информация в этом пакете не является юридической
консультацией, и он не содержит все, что вам нужно знать.

Он предназначен только для того,
чтобы помочь вам начать.

В вашем пункте назначения и в Интернете
могут быть другие ресурсы, которые могут
лучше ответить на ваши вопросы.

Счастливого пути и наилучшие пожелания!



США КАРТА ШТАТОВ





ВАШИ СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ

Люди, освобожденные на границе, как правило, не имеют автоматического права оставаться в Соединенных Штатах.

Вам еще предстоит много дел, которые могут включать в себя:



Посещение всех встреч и заседаний суда

Неявка на встречу или заседание суда может привести к тому, что судья по иммиграционным делам вынесет решение о депортации. Информация о том, как узнать дату и место предстоящей явки в суд или судебного заседания, содержится в этом информационном пакете.



Информирование правительства о переезде или изменении адреса

В случае неспособности сообщить правительству о новом адресе, вы можете не получить важную почту о предстоящих встречах или обновлениях по делу, может привести к тому, что судья по иммиграционным делам вынесет решение о депортации, или усложнить рассмотрение иммиграционного дела. Информация о том, как уведомить иммиграционную и таможенную полицию США (ICE) и суд по вопросам иммиграции о новом адресе, содержится в этом информационном пакете.



Запись детей в школу



Соблюдение всех законов США

Находиться в новой стране может быть трудно. Но люди, освобожденные на границе, могут предпринять шаги, чтобы обезопасить себя и свою семью, в том числе:



Попытаться найти адвоката (веб-ссылки включены в этот пакет)

Найти ресурсы для медицинской, юридической, жилищной и другой помощи




Информацию о ресурсах можно найти посредством обращения на телефонные горячие линии, веб-сайты, а также обращения к преподавателям или доверенным организациям



ЕСТЬ ВОПРОСЫ? НУЖНА ПОМОЩЬ?

Используйте горячие линии и перечисленные ниже приложения, чтобы получить советы и помощь.

ОРГАНИЗАЦИЯ	НОМЕР ТЕЛЕФОНА	УСЛУГИ
UNHCR/ACNUR	+1-202-461-2356 (чтобы оставить голосовое сообщение) UNHCR ответит вам в рабочее время	<ul style="list-style-type: none">• Информация о процессе предоставления убежища• Контакты для получения юридической помощи• Информация о стране происхождения• Ресурсы для ходатайств о предоставлении убежища, основанных на заявлениях членов ЛГБТИ сообщества• Ресурсы для ходатайств о предоставлении убежища, основанных на заявлениях жертв бандитизма• Информация для лиц без гражданства
Церковное Всемирное служение	+ 1-800-375-1433 Понедельник-пятница 9:00 -17:00 Во внерабочее время можно оставить голосовое сообщение	Колл-центр Церковного Всемирного служения – это национальная горячая линия для подключения абонентов к бесплатным и доступным ресурсам в их местных сообществах, включая юридические, медицинские, другие основные потребности и волонтерскую поддержку.
USAHello и приложение – FindHello	find.usahello.org или отсканируйте этот QR-код: 	FindHello – это веб-ресурс и мобильное приложение для подключения просителей убежища к поставщикам юридических услуг и другим общественным ресурсам, включая жилье, здравоохранение, образование и службы занятости. Он доступен на английском, испанском и арабском языках.
RAICES	+1-800-437-3071 (позвоните или отправьте текстовое сообщение)	Горячая линия Сапору – национальная горячая линия для подключения мигрантов и просителей убежища, к социальным службам в их районе и оказания помощи в решении общих проблем, таких как зачисление в школу и местный транспорт.
Защитники прав человека	+1-612-746-4674	Национальная линия помощи по вопросам предоставления убежища – национальная горячая линия для подключения просителей убежища к бесплатным юридическим услугам в их местности и предоставления информации о судебном процессе.
Работает в сотрудничестве с Иммиграционными Юридическими службами Хьюстона	+1-833-HOU-IMMI (468-4664) Понедельник-пятница 9:00 – 17:00 по горному поясному времени (MST)	Горячая линия по правам иммигрантов, национальная горячая линия для предоставления актуальной информации об иммиграционной политике и направления к поставщикам юридических услуг, а также для получения сообщений о дискриминации.

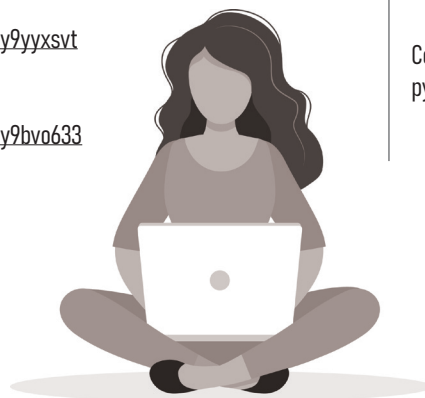




ВЕБ-САЙТЫ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ

Используйте перечисленные ниже веб-сайты чтобы получить советы и помощь.

ОРГАНИЗАЦИЯ	АДРЕС ВЕБ-СТРАНИЦЫ	УСЛУГИ
UNHCR/ACNUR	АНГЛИЙСКИЙ: www.unhcr.org/en-us/asylum-resources.html ИСПАНСКИЙ: www.unhcr.org/en-us/recursos-de-asilo.html	<ul style="list-style-type: none">• Информация о процессе предоставления убежища• Контакты для получения юридической помощи• Информация о стране происхождения• Ресурсы для ходатайств о предоставлении убежища членам ЛГБТИ сообщества• Ресурсы для ходатайств о предоставлении убежища жертвам бандитизма• Информация для лиц без гражданства• Часто задаваемые вопросы
Сеть адвокатов по вопросам иммиграции	www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory (говорящих на многих языках, включая испанский)	Каталог юридических услуг (бесплатных или недорогих)
Сеть адвокатов по вопросам иммиграции и Сеть Pro Bono	www.immi.org (испанский и английский)	Ресурс, помогающий информировать иммигрантов и соискателей убежища, об их правах, быть в курсе изменений в иммиграционном законодательстве, понимать свои правовые возможности и подключаться к юридической помощи.
Помощь по иммиграционному законодательству	www.ImmigrationLawHelp.org	Каталог для поиска бесплатных или недорогих юридических услуг в городе назначения. Пользователь может выполнять поиск на нескольких языках, чтобы найти юридическую организацию по почтовому индексу. Поиск также доступен в приложении Imptigo.
Американская ассоциация иммиграционных юристов	www.aila.org	База данных иммиграционных адвокатов, в которой доступен поиск по области знаний (например, убежище), языку и местоположению. База данных не ограничивается представлением недорогих адвокатов
Исполнительный комитет по иммиграционным делам	www.justice.gov/eoir/self-help-materials www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers-map	Руководство для самопомощи по процедурам иммиграционной высылки и список поставщиков юридических услуг pro bono по штатам.
Проект Флоренции	www.firrp.org/resources/prose (английский и испанский)	Ресурсы, чтобы помочь вам с ходатайством о предоставлении убежища
Лютеранские службы иммиграции и беженцев	ИСПАНСКИЙ: https://tinyurl.com/y9yyxsvt АНГЛИЙСКИЙ: https://tinyurl.com/y9bvo633	Ссылки на First Steps (Первые шаги) – подробное руководство для просителей убежища





ПОДАЧА ХОДАТАЙСТВА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА

Что мне делать, если я боюсь возвращаться в свою страну?

Убежище<2 – это вид защиты, который позволяет человеку оставаться в Соединенных Штатах вместо того, чтобы быть отправленным обратно в страну, в которую он боится ехать **из-за преследования**.

Убежище – это **не** гарантия. Люди, надеющиеся получить убежище, должны подать заявление и показать правительству, что они имеют на это право.

Чтобы подать заявление, такое лицо должно заполнить и подать **заявление о предоставлении убежища (форма I-589)**:

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

**I-589, Application for Asylum
and for Withholding of Removal**

Где я могу найти форму I-589?



Онлайн: www.uscis.gov/i-589



По телефону: Линия Департамента внутренней безопасности по вопросам относительно форм 1-800-870-3676



У адвоката или организации, которой разрешено помогать иммигрантам

Закон в Соединенных Штатах требует, чтобы люди обращались за убежищем в течение одного года с момента прибытия в Соединенные Штаты.

Но: лицо может получить больше времени, если оно сможет доказать наличие чрезвычайных обстоятельств для задержки или изменившие обстоятельства,, которые существенно влияют на его право на убежище.

Люди, подающие документы с опозданием, должны объяснить причину задержки в подаче документов, и им может быть отказано в возможности подать заявление о предоставлении убежища.

Узнайте больше на веб-сайте UNHCR/ACNUR
по адресу www.unhcr.org/585ad96e4



ПОДАЧА ХОДАТАЙСТВА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА

Лицо, освобожденное на границе и подающее заявление о предоставлении убежища, должно предпринять много шагов, прежде чем правительство США примет решение. Каждый путь уникален, но типичный план действий таков:

1. Переезжайте в новое сообщество



Добро пожаловать!



3. Регулярно звоните на горячую линию суда, чтобы узнавать о датах следующих заседаний 1-800-898-7180.

2. Посетите центр регистрации ICE

ICE проинструктирует вас, когда вам нужно будет зарегистрироваться повторно – придите на регистрацию в установленное время.



4. Ищите адвоката

Адвокат может начать помогать вам в любое время.

6. Могу ли я подать ходатайство о выдаче разрешения на работу?

Чтобы узнать, при каких условиях вы сможете подать ходатайство о выдаче разрешения на работу (форма I-765), проконсультируйтесь с иммиграционным адвокатом или другим квалифицированным специалистом. Период времени, по прошествии которого возможна подача ходатайства о выдаче разрешения на работу, зависит от различных аспектов иммиграционного дела.

5. Посетите первое судебное слушание

("Сводное делопроизводство"). В этот день подайте заявление о предоставлении убежища (Форма 1-589).



7. Явка на последнее судебное заседание

(«индивидуальное»). Предоставьте доказательства преследования в родной стране.



8. Дождитесь решения судьи

Убежище предоставлено



Убежище не предоставлено
У вас есть 30 дней, чтобы подать апелляцию.



СУД ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ

Люди, получившие разрешение на пересечение границы страны, обязаны предстать перед судьей по иммиграционным делам в суде по вопросам иммиграции. Узнать дату судебного заседания можно тремя способами.

1. Судебная повестка

Судебная повестка (NTA) — это документ с инструкциями о том, куда и когда следует явиться в суд по вопросам иммиграции, направляемый государственными органами. Судебная повестка обычно вручается на границе до пропуска на территорию страны. Если вы не получили никаких документов во время или до пересечения границы, рекомендуется проконсультироваться с иммиграционным адвокатом или другим квалифицированным специалистом.

2. Сайт EOIR

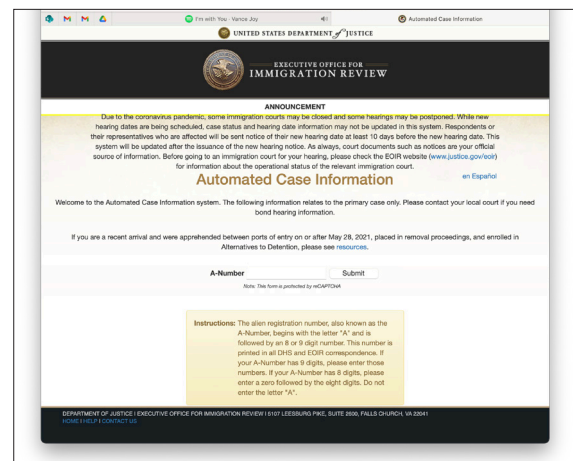
EOIR (Исполнительный комитет по иммиграционным делам) — это ведомство, регулирующее деятельность судов по вопросам иммиграции. На его сайте представлена автоматизированная онлайн-система информирования о ходе рассмотрения дел, с помощью которой можно узнать дату и место проведения слушания по вашему иммиграционному делу.

- На английском языке <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=EN>
- На испанском языке: <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=ES>

Чтобы узнать дату судебного заседания, введите ваш номер А, который также является номером вашего дела. Это присвоенный вам номер, который указывается во всех документах вашего иммиграционного дела, в том числе в судебной повестке. Он начинается с буквы «А», за которой следует девять цифр (например, A123-456-789).

Если на сайте нет информации о слушании, проверьте, не содержит ли поле сообщение: «дело находится на рассмотрении» (“this case is pending”). Бывает так, что суд по вопросам иммиграции назначает слушание не сразу.

Вам также следует проверить поле «Информация о суде» (“information about this Court”), где указывается адрес суда. Необходимо убедиться, что там указан адрес ближайшего к вам суда. Если указанный там суд по вопросам иммиграции не является ближайшим к вам, вам следует обратиться за помощью к иммиграционному адвокату или другому квалифицированному специалисту.



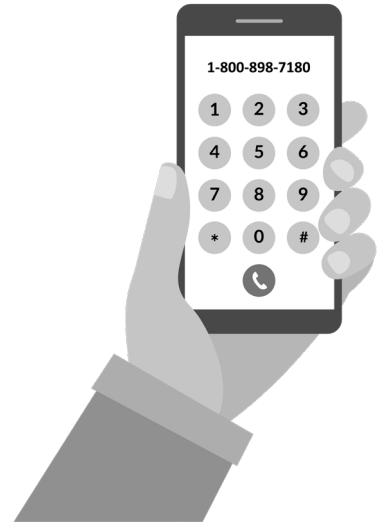


СУД ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ

3. Горячая линия EOIR

У ведомства EOIR также есть телефонная линия информирования о ходе рассмотрения дел, доступная на английском и испанском языках круглосуточно, семь дней в неделю. Ниже приведены инструкции по пользованию горячей линией:

- Наберите: **1-800-898-7180**.
- Чтобы прослушать инструкции на английском языке, нажмите цифру «1»; на испанском — цифру «2».
- Введите свой номер А. Убедитесь, что он введен правильно; если он введен неправильно, введите его еще раз.
- Оператор произнесет по буквам ваше полное имя, начиная с вашей фамилии. Подтвердите, что ваше имя произнесено правильно; если это не так, повторно введите свой номер А. Обратите внимание, что если ваше имя указано неверно в судебной повестке, оно также будет неправильно отображаться в системе.
- На горячей линии есть меню выбора. Чтобы узнать дату следующего слушания, нажмите «1».
- Если ваше имя есть в системе, но дата слушания отсутствует, вы можете набрать «3», чтобы узнать, принял ли судья решение по вашему делу. Это актуально, если вы пропустили судебное заседание, и судья вынес решение в ваше отсутствие.



Не забывайте!

- Вы должны предоставить суду по вопросам иммиграции актуальный почтовый адрес, чтобы не пропустить ни одного важного сообщения из суда. Инструкции по изменению информации о вашем адресе содержатся в этом информационном пакете.
- При поиске информации о следующем судебном заседании по делу вашей семьи путем обращения к онлайн-системе или телефонной линии информирования о ходе рассмотрения дел обязательно проверьте номер А каждого члена семьи, включая ребенка. Каждому человеку присваивается собственный номер А, поэтому вы должны проверить информацию по каждому из них, на случай если не для всех членов семьи назначена одна и та же дата судебного заседания.
- Если вы не смогли получить сведения о предстоящем слушании с помощью онлайн-системы или телефонной линии информирования о ходе рассмотрения дел, проверяйте эту информацию еженедельно, пока в системе не появится судебная повестка с указанием даты и места следующего судебного заседания.



ХОТИТЕ РАБОТАТЬ?

Люди, освобожденные на границе, не имеют гарантированного права на работу. При подаче заявления о предоставлении **убежища** они могут получить право подать ходатайство о выдаче разрешения на работу по прошествии определенного периода времени. Право на подачу ходатайства о выдаче разрешения на работу может быть предоставлено, но это происходит не всегда.

Для получения более подробной информации выполните следующие действия:

- Обратитесь к юристу (см. список, представленный в этом информационном пакете)
- Ознакомьтесь с инструкциями, составленными правительством США, на сайте: www.uscis.gov/i-765

Примечание. Указанная в книге «Первые шаги» информация о периоде времени, по прошествии которого можно подавать ходатайство о выдаче разрешения на работу, устарела, и он применяется не ко всем просителям убежища. Проконсультируйтесь с иммиграционным адвокатом или квалифицированным юристом.

С ЧЕГО НАЧАТЬ

1. Подайте заявление о предоставлении убежища (форма I-589)

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

I-589, Application for Asylum and for Withholding of Removal

По истечении необходимого периода времени подайте заявление на получение разрешения на работу, используя **форму I-765**.

В инструкциях по заполнению формы I-765 указано, какие доказательства должны быть приложены к заявлению.

Application For Employment Authorization

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

USCIS
Form I-765
OMB No. 1615-0040
Expires 07/31/2022

Подача ходатайства по форме I-765 до истечения необходимого периода времени может привести к автоматическому отказу.

Посещение всех встреч, собеседований или судебных слушаний может помочь процессу получения разрешения на работу и может защитить от отказа в выдаче разрешения на работу или депортации.

Любая задержка со стороны заявителя (например: отсутствие отпечатков пальцев или других биометрических данных), **не будет** включена в необходимый период времени. Это может увеличить время ожидания.



МЕНЯЕТЕ АДРЕС?

Люди, освобожденные на границе, получившие Уведомлением о явке в иммиграционный суд, должны сообщить правительству США, если они переезжают по новому адресу.

Для этого они подают **Форму изменения адреса EOIR-33:**

U.S. Department of Justice

Executive Office for Immigration Review

**Alien's Change of Address/Phone Number Form
Immigration Court**

У каждого иммиграционного суда может быть свой адрес.
Обратитесь в суд, чтобы найти правильную форму:
www.justice.gov/eoir/form-eoir-33-eoir-immigration-court-listing

Люди, которые меняют адрес, также могут захотеть или нуждаться в том, чтобы изменить местоположение своего суда на более близкое.

Для этого они должны подать **Ходатайство об изменении места проведения суда.**

Подробную информацию о подаче и образцы заполнения формы об изменении адреса и ходатайства об изменении места проведения суда, можно найти здесь:
www.justice.gov/sites/default/files/pages/attachments/2016/01/14/have_you_moved.pdf

Советуем вам ознакомиться со всеми перечисленными требованиями

Правительство США заявляет, что до тех пор, пока правительство не примет решение о ходатайстве об изменении места проведения суда, заявитель «должен присутствовать на всех запланированных слушаниях» в первоначальном суде.





ТОРГОВЛЯ ЛЮДЬМИ

Будьте бдительны и просите о помощи

- Кто-то забрал ваше удостоверение личности или документы?
- Кто-то заставлял вас работать на них, чтобы оплатить долг?
- Кто-то заставлял вас работать или заниматься сексом без вашего согласия?
- Кто-то угрожал или причинил вред вам или вашей семье?
- Вы моложе 18 лет и вам платят за секс?

Люди в Соединенных Штатах имеют права независимо от их иммиграционного статуса.

Бесплатную и полностью конфиденциальную помощь для жертв

торговли людьми можно найти здесь:
www.humantraffickinghotline.org

Национальная горячая линия по вопросам торговли людьми: 1-888-373-7888
Текстовая линия BeFree: отправьте сообщение "Help" на 233733 (BeFree)

*Текстовая горячая линия работает на английском языке, но на телефонной горячей линии есть люди, которые говорят по-испански.



УЗНАТЬ БОЛЬШЕ

Голубая кампания Министерства внутренней безопасности (DHS)
www.dhs.gov/blue-campaign